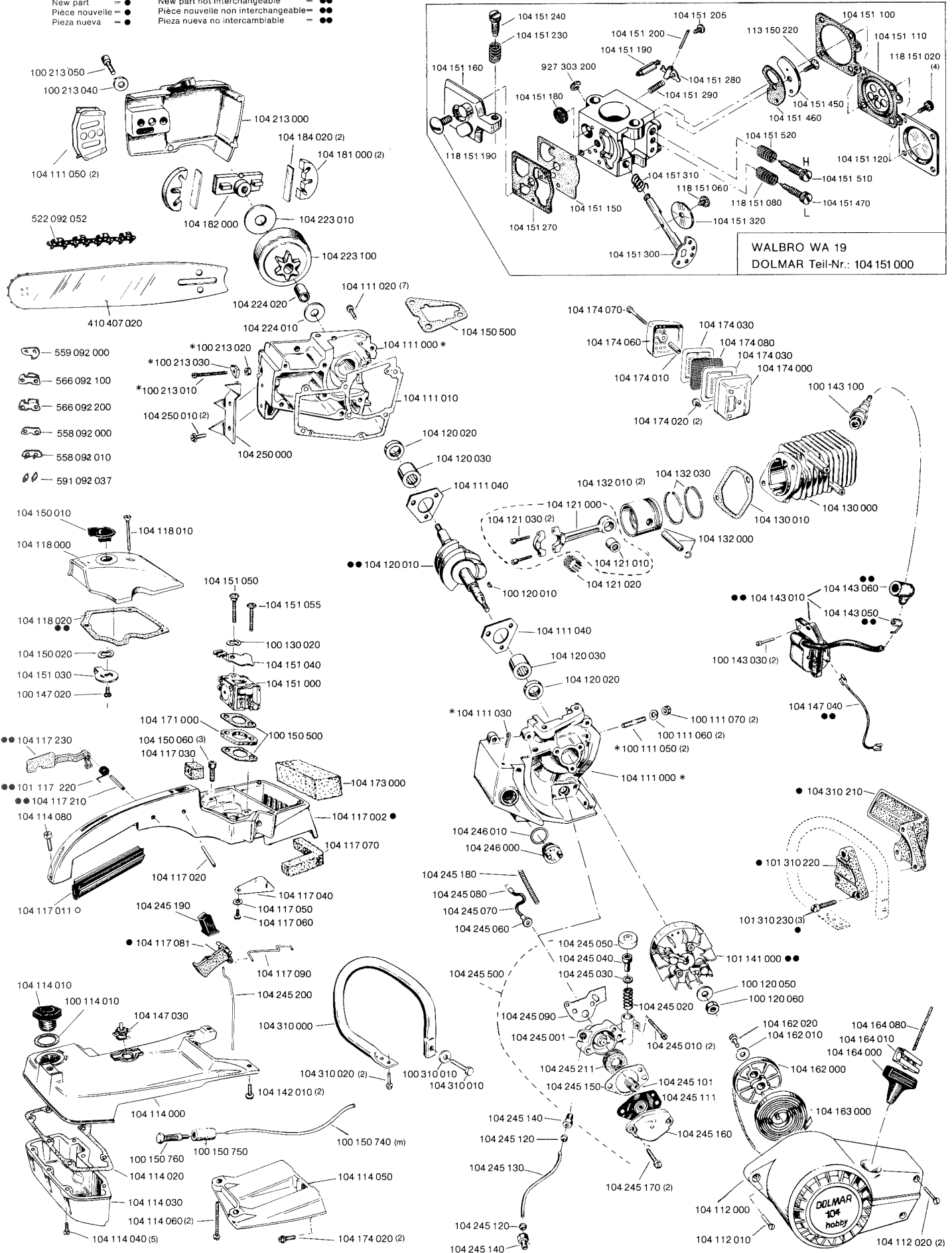


Ersatzteilliste Spare Parts List

SACHS-DOLMAR 104

Liste de pièces détachées Lista de piezas de repuesto

- | | | | |
|----------------|----|------------------------------------|-----|
| Neues Teil | ●● | Neues Teil nicht austauschbar | —●● |
| New part | ●● | New part not interchangeable | —●● |
| Pièce nouvelle | ●● | Pièce nouvelle non interchangeable | —●● |
| Pieza nueva | ●● | Pieza nueva no intercambiable | —●● |



WALBRO WA 19
DOLMAR Teil-Nr.: 104 151 000

100 111 050	Stiftschraube Gudgeon Goujon fileté Prisionero	*	104 114 020	Dichtung Gasket Joint Junta	104 147 030	Kurzschlusschalter Short-circuit switch Interrupteur Interruptor corto-circuito	104 164 000	Anwerfgriff Starter grip Poignée de lancement Tractor de arranque	104 245 160	Ölumpendeckel Cover Couvercle Tapa
100 111 060	Federschabe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica		104 114 030	Kraftstofftank Fuel tank Reservoir de carburant Depósito de combustible	104 150 010	Knopf Button Bouton Botón	104 164 010	Einsatzstück Stop piece Pièce intercalaire Reten	104 245 170	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico
100 111 070	Sechskantschraube Hexagonal nut Écrou hexagonal Tuerca hexagonal	(10 Nm)	104 114 040	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	104 150 020	Federschabe Spring washer Rondelle à ressort Arandela elástica	104 164 080	Anwerfseil Starter rope Câble de démarrage Cordón de arranque	104 245 180	Feder Spring Resort Muelle
100 114 010	Dichttring Washer Bague d'étanchéité Anillo junta		104 114 050	Abdeckplatte Cover plate Plaque de couverture Chapa protectora	104 150 060	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	104 171 000	Zwischenflansch Intermediate flange Bride intermediaire Tapa intermedia	104 245 190	Drucktaster Push button Bouton-poussoirs Botonera
100 120 010	Scheibfeder Key Clavette Chaveta		104 114 060	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonal Tornillo hexagonal	104 150 500	Dichtung Gasket Joint Junta	104 173 000	Luftfilter Air filter Filtre à air Filtro de aire	104 245 200	Ölumpengestänge Push rod Tringale d'huile Varilla aceite
100 120 050	Federschabe Spezial Spring washer special Rondelle à ressort speciale Arandela elástica especial		104 114 080	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	104 151 000	Vergaser WA 19 Carburettor Carburateur Carburador	104 174 000	Auspuffgehäuse Muffler housing Carter pot d'échappement Cárter silencioso	104 245 211	Filter Filter Filtre Filtro
100 120 060	Sechskantschraube Hexagonal nut Écrou hexagonal Tuerca hexagonal	(20 Nm)	104 117 002	Handgriff mit Gehäuse Handle with housing Poignée avec carter Mango con cárter	104 151 030	Chokerhebel Choke lever Lever clapet d'air Palanca de válvula de aire	104 174 010	Distanzrohr Distance bush Manchon de distance Tubo separador	104 246 000	Verschlußschraube (Öl) Screw plug (oil) Vis de fermeture (huile) Tornillo de cierre (aceite)
100 130 020	Federschabe Washer Rondelle à ressort Arandela elástica		104 117 011	Handgriff Rubber grip Poignée en caoutchouc Mango de caucho	104 151 040	Chokerklappe Choke shutter Clapet d'air Válvula de aire	104 174 020	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal	104 246 010	O-Ring Packring Bague-joint Anillo de guarnición
100 143 030	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(4 Nm)	104 117 020	Spannstift Clamping sleeve Douille serrage Cascuile tensor	104 151 050	Schraube mit Bund Screw with shoulder Vis Tornillo	104 174 030	Sieb grob (2) Strainer screen rough Tamis Tamiz	104 310 000	Bügelgriff Tubular handle Poignée tubulaire Mango tubular
100 143 100	Zündkerze RCJ-B Spark plug Bougie Bujía	(20 Nm)	104 117 030	Schaumstoffdichtung Foam gasket Joint caoutchouc Junta goma-espuma	104 151 055	Schraube Screw Vis Tornillo	104 174 060	Auspuffdeckel Muffler cover Couvercle pot d'échapp. Tapa silencioso	104 310 010	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal
100 147 020	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(3 Nm)	104 117 040	Elnlaß-Membrane Inlet diaphragm Membrane d'appel Membrana de admisión	104 151 100	Membrandichtung Gasket for diaphragm Joint pour membrane Junta para membrana	104 174 070	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal	104 310 020	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal
100 150 500	Dichtung Gasket Joint Junta		104 117 050	Scheibe Disc Disque Arandela	104 151 110	Steuermembrane Control diaphragm Membrane de commande Membrana de mando	104 174 080	Funkenschutzsieb Spark arrest. screen Tamis speciale Tamiz especial	113 150 220	Schraube für Platte Screw for plate Vis pour plaque Tornillo para platillo
100 150 740	Kraftstoffleitung Meter Fuel line Conduite carburant Conducto combustible		104 117 060	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	104 151 120	Membrandeckel Diaphragm cover Couvercle de membrane Tapa de membrana	104 181 000	Fliehkwech Clutch shoe Masselette Pesa centrífuga	118 151 020	Schraube mit Zahnscheibe Screw with tooth lock washer Vis avec rondelle dentée Tornillo con disco dentado
100 150 750	Filtring Felt ring Bague de feutre Anillo de fieltro		104 117 070	Dichtstreifen Packing strip Bande d'étanchéité Tira junta	104 151 150	Pumpenmembrane Pump diaphragm Membrane de pompe Membrana de bomba	104 182 000	Kuppelungsnahe Clutch hub Moyeu d'embrayage Cubo de embrague	118 151 060	Schraube mit Zahnscheibe Screw with tooth lock washer Vis avec rondelle dentée Tornillo con disco dentado
100 150 760	Saugkopf Suction head Tête d'aspiration Cabeza de aspiración		104 117 081	Gashebel Throttle lever Lever d'accélération Acelerador	104 151 160	Pumpendeckel Pump cover Couvercle de pompe Tapa de bomba	104 184 020	Battfeder Leaf spring Resort plat Muelle	118 151 080	Feder Spring Resort Muelle
100 213 010	Spannschraube Tensioning screw Vis de tension Tornillo de tensión	*	104 117 090	Gasgestänge Throttle linkage Tringale d'accélération Vareilla acelerador	104 151 180	Filterseib Fuel strainer screen Tamis pour carburant Tamiz para combustible	104 213 000	Kettenradchutz Sprocket guard Protège-pignon Protector de piñón	118 151 190	Schraube Screw Vis Tornillo
100 213 020	Sechskantschraube Hexagonal nut Écrou hexagonal Tuerca hexagonal	*	104 118 000	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonal Tornillo hexagonal	104 151 190	Elnlaßnadel Inlet needle Pointe d'appel Aguja de admisión	104 223 100	Kuppeltrommel + Kettenrad 3/8" Clutch drum & sprocket Tambour avec pignon Tambor con piñón	144 145 000	Schmierfz Lubricating wick Feutre de graissage Mecha de engrase
100 213 030	Vierkantmutter mit Zapfen* Square nut with pivot Écrou carré avec point Tuerca cuadrada con espiga		104 118 010	Linsensensschraube Lens head screw Vis lentiforme Tornillo lenticular	104 151 200	Achse Axle Axe Eje	104 223 010	Anlaufscheibe, groß Stop disc, inside drum Disque d'arrêt Disco de tope	410 407 020	Sternscheibe 35 cm für 050" Sprocket nose bar 14" for 050" Guide à étoile 35 cm pour 050" Guía con estrella 35 cm para 050"
100 213 040	Schraube Disc Disque Arandela		104 120 010	Kurbelwelle Crankshaft Vilebrequin Cigüeñal	104 151 205	Schraube für Achse Screw for axle Vis pour axe Tornillo para eje	104 224 010	Anlaufscheibe, klein Stop disc, to sprocket Disque d'arrêt Disco de tope	522 092 020	Sägekette 092, 35 cm (3/8"/.050") Saw chain 092, 14" (3/8"/.050") Chaîne 092, 35 cm (3/8"/.050") Cadena 092, 35 cm (3/8"/.050")
100 213 050	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	(25 Nm)	104 120 020	Radialdichtung (2) Radial ring Joint radial Anillo radial	104 151 230	Feder für Leerlaufschlagschraube Spring for regulating screw Resort pour vis de butée Resorte para tornillo de tope	104 224 020	Lagerbuchse Bearing bush Douille Casquillo	558 092 000	Außenlasche Tie strap Eclisse extérieure Eslabón
100 310 010	U-Scheibe Washer Rondelle Arandela		104 120 030	Nadellager (2) Needle bearing Roulement Rodamiento	104 151 240	Leerlaufschlagschraube Idle speed regulating screw Vis de butée de ralenti Tornillo de tope de marcha en vacío	104 245 001	Ölumpengehäuse Oil pump housing Carter pour pompe à huile Cárter para bomba aceite	558 092 010	Außenlasche mit Niete Tie strap with rivets Eclisse ext. avec rivets Eslabón con remaches
101 117 220	Drehfeder Spring Resort Muelle		104 121 000	Pleuel Con-rod Bielle Bielita	104 151 270	Pumpendichtung Pump gasket Joint de pompe Junta de bomba	104 245 010	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	559 092 000	Innenlasche Drive link Mailion entraineur Eslabón interior
101 310 220	Flansch Flange Bride Brida		104 121 010	Kolbenbolzenlager Piston pin bearing Roulement d'axe de piston Rodamiento perno de piston	104 151 280	Steuerhebel Inlet control lever Lever pour membrane de commande Palanca para membrana de mando	104 245 020	Druckfeder Pressure spring Resort de pression Resorte de presión	566 092 100	Hobelzahn rechts Cutter right-hand Gouge droite Gubia derecha
101 310 230	Schraube Screw Vis Tornillo		104 121 020	Rollen (Satz) Rollers (Set) Rouleaux (Jeu) Rodillos (Juego)	104 151 290	Feder Spring Resort Muelle	104 245 030	O-Ring Spring Packing ring Bague-joint Anillo de guarnición	566 092 200	Hobelzahn links Cutter left-hand Gouge gauche Gubia izquierda
101 141 000	Poiard mit Klinken Flywheel Roue polaire Volante magnétique	EL	104 121 030	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico	104 151 300	Drosselklappenwelle Throttle shaft Axe pour clapet d'étranglement Eje para válvula reguladora	104 245 040	Ölumpenkolben Oil pump piston Piston de pompe à huile Piston de bomba aceite	581 092 037	Nietbolzen 092 Rivet Rivet Remache
104 111 000	Kurbelgehäuse kpl. Crankcase Carter-vilebrequin Cárter cigüeñal	7 x *	104 130 000	Zylinder Cylinder Cylindre Cilindro	104 151 310	Drehfeder Spring Resort Muelle	104 245 050	Verschlusskappe Cover cap Capuchon de fermeture Casquete de cierre	927 303 200	Sicherungsscheibe 3,2 Safety washer Rondelle securité Arandela seguridad
104 111 010	Dichtung Gasket Joint Junta		104 130 010	Dichtung Gasket Joint Junta	104 151 320	Drosselklappe Throttle shutter Clapet d'étranglement Válvula reguladora	104 245 060	Öl-Elnlaßventil Oil-inlet valve Soupape d'huile Válvula de aceite		
104 111 020	Sechskantschraube Hexagonal screw Vis hexagonale Tornillo hexagonal	(7 Nm)	104 132 000	Kolben Piston Piston Pistón	104 151 450	Platte Plate Plaque Platillo	104 245 070	Ölleitung Oil line Conduite d'huile Conducto aceite	940 807 000	Sechskant-Stiftschlüssel 1/4" Allen key Clé allen Llave hexagonal
104 111 030	Spint Cover Goupille Pasador	*	104 132 010	Sprengring Spring ring Anneau-ressort Anillo	104 151 460	Dichtung Gasket Joint Junta	104 245 080	Saugkopf Suction head Tête d'aspiration Cabeza de aspiración	Sonderwerkzeug und -Zubehör (nicht im Lieferumfang) Extra tools and accessories (not included in delivery) Outils et accessoires spéciaux (non inclus dans la livraison) Herramientas y accesorios especiales (a pedir separadamente)	
104 111 040	Abdeckscheibe (2) Cover disk Disque de couverture Disco protector		104 132 030	Kolbenring Piston ring Ségment de piston Segmento de pistón	104 151 470	Leerlauf-Stellschraube (L) Idle adjustment screw Vis de réglage de ralenti Tornillo regulador	104 245 090	Dichtung Gasket Joint Junta	104 250 000	Zackenleiste Spoke bar Barre dentée Barra dentada
104 111 050	Führungsbiech Guide plate Tôle de guidage Chapa protectora		104 141 000	Poiard mit Klinken Flywheel Roue polaire Volante magnétique	104 151 510	Vollgas-Stellschraube (H) Main adjustment screw Vis de réglage plein gaz Tornillo regulador pleno gas	104 245 101	Druckfeder Pressure spring Resort de pression Resorte de presión	104 250 010	Zylinderschraube Fillister screw Vis cylindrique Tornillo cilíndrico
104 112 000	Ventilatorgehäuse Fan housing Carter de ventilateur Carter de ventilador		104 143 010	Zündanker mit Stecker EL Ignition coil cpl. Bobine d'allumage cpl. Bobina de encendido cpl.	104 151 520	Feder Spring Resort Muelle	104 245 111	Membrane Diaphragm Membrane Membrana	941 719 001	Kombischlüssel 19 mm Universal wrench 19 mm Clé combinée 19 mm Llave de buja 19 mm
104 112 010	Linsensensschraube Lens head screw Vis lentiforme Tornillo lenticular	(4 Nm)	104 143 050	Feder für Kerzenstecker Spring Resort Muelle	104 162 000	Saittrommel mit Seil Cable drum with rope Tambour avec câble Tambor con cordón	104 245 120	Schneidring (2) Stop ring Bague de pression Anillo cortante	953 003 060	Fischleiste für Sägekette Flat file for saw chain Lime plate pour chaîne Lima plana para cadena
104 112 020	Linsensensschraube Lens head screw Vis lentiforme Tornillo lenticular	(4 Nm)	104 143 060	Zündkerzenstecker Spark plug cap Fiche de bougie Tapa de buja	104 162 010	Scheibe Disc Disque Arandela	104 245 130	Ölleitung Oil line Conduite d'huile Conducto de aceite	953 003 090	Rundfeile 4,0 mm Ø Round file 5/32" Ø Lime ronde Lima redonda
104 114 000	Tankdeckel-Gehäuse Tank cover Couvercle réservoir Tapa depósito		104 147 010	Kurzschlußkabel Short-circuit cable Câble coupé-circuit Cable corto-circuito	104 163 000	Rückholfeder Rewind spring Resort de rappel Resorte de retroceso	104 245 140	Schraubnippel (2) Screw nipple Teton fileté Boquilla con rosca	953 004 010	Feilengriff File handle Manche de lime Mango de lima
104 114 010	Verschlußschraube (Mix) Screw with lock Vis de fermeture (melange) Tornillo de cierre (mezcla)				104 163 000	Rückholfeder Rewind spring Resort de rappel Resorte de retroceso	104 245 150	Dichtung Gasket Joint Junta	953 100 071	Kettenmesslehre Chain gauge Jauge de chaîne Calibrador de cadena

104 118 020

Dichtung
Gasket
Joint
Junta